

(3) Such service shall be effected by delivering to and leaving with the person to be served one copy of the process to be served and one copy of the translation thereof or may be effected in such other manner as may be directed by the letter of request.

(4) After service has been effected the process shall be returned to the Clerk of the Supreme Court, together with the evidence of service by affidavit of the person effecting the service, sworn before a Notary Public and verified by his seal, and particulars of charges for the cost of effecting such service.

(5) The Clerk of the Supreme Court for Ontario shall return the letter of request for service, together with the evidence of service, with a certificate appended thereto, duly sealed with the seal of the said Court. Such certificate shall be in accordance with Form No. 16.

(6) Nothing in this Rule shall prevent service from being effected in any other manner in which it may now be made. C.R. 1320.

(vi) *Indorsement of Claim.*

32. Upon every writ the plaintiff shall indorse a concise statement of his claim. It shall not be essential to set forth the precise ground of complaint, or the precise remedy or relief sought. (*See* Form No. 4). C.R. 137.

(vii) *Special Indorsements.*

33.—(1) The writ of summons may, at the option of the plaintiff, be specially indorsed with a statement of his claim, where the plaintiff seeks to recover a debt or liquidated demand in money (with or without interest, and whether the interest be payable by way of damages or otherwise), arising—

- (a) Upon a contract, express or implied, (as for instance on a bill of exchange, promissory note, cheque, or other simple contract debt); or
- (b) On a bond or contract under seal for payment of a liquidated sum; or on a judgment; or
- (c) On a statute where the amount sought to be recovered is a fixed sum of money or in the nature of a debt other than a penalty; or